

տէ 27, Պապուտա 447, Էրիզայէթ-բօլտա 180 վէ Տաղիսթանտա 180 վէ ֆիւնաթ վուգու պուսուշ տուր:

Պաթուժ Օսմանլը շէհպէնտէրինին յուլիս 10 թարիխիյէ պիտիտիկի-նէ նէղարէն, Գիւնտէն պէրու շէհ-րի մէղքիւտէ հիշ պիր վուգուաթ օլմանլը տըր:

Քիւթաիստէ տաիսի գօլէրա Գուհուր իթաիկինի Բօթի Օսմանլը շէհ-պէնտէրի պիտիտիկի տըր:

Կալիցիա հուտուարնտա պաղը գօլէրա վուգուաթ օլմանլը պէ-եան իտիլիտէր իսէ տէ, չիմանէրա-տար պու վուգուաթ ըսմէն թէ-հագգուգ իթմէմիշ տըր:

Դօլէրա հագգընտա ալլանն թէ-լէկրաֆար տըր:

Բէթրէսպուլի 22 յուլիս -- Յու-լիս 18տէ գօլէրատան Ատտէրիսան-տա 1950 միւսապ վէ 132 վէ ֆիւնաթ, Սարաթօլտա 106 միւսապ, Չարի-ցինտէ 77 միւսապ, Սամարատա 75 միւսապ վէ 36 վէ ֆիւնաթ, Բօսթօլ-տա 62 միւսապ վէ 14 վէ ֆիւնաթ վաղը օլմուշ տուր:

Քիւպան արաղիսինտէ տաիսի գօ-լէրա գուհուր իտիպ, 6 վէ ֆիւնաթ վաղը օլմուշ տուր:

Վիէննա 22- թիճարէթ նազըրը թուանն ըստ լիմանլարնտան կէ-լէնլէր հագգընտա 7 կիւնլիւք գա-րանթինա վաղընը էմի իթմիշ տըր: Թուան իլէ Գարատէնիլին ըստա-նիա իմանլարը միւ վարէտաթը պիր մուսեւէնէ թիպպիսէնէ թապի օ-լաճագլար տըր:

Վ Է Պ Ա

Պիր գաշ հագգա էվվէլ ճէղիթի իւլ նէհրէյնտէ գուհուրի եաղըմը օլան եուսուրճագ իլլէթինին պու տէ ֆա ի-րանտա Սապգավար նամ մահլլտէ գու-հուր իթաիկինին ըսմէն թահգըգ օ-լուստուղունու ըստ զաղէթալարը եա-զընօրար: Պու իլլէթին սիրաեթիինի Ան իթմէթ իւզրէ լաղըմ կէլէն թէտա-պիրին իթթիսաղընտա տէվէթլէրճէ իթթաֆ հաղը օլմանընը նօվօթի դա-զէթաղ իթթար իտիտը:

ԳԱՆԱԹԱ ՊՈՐՍԱԼԸ

Գալաթա 14 յուլիս

Գ. ուսուլի 13 յուլիս գար.	22 40
Գ. 14 աղը. տուպը գ. ք.	22 43
Իւնիֆիէն գատ.	
Սէրի A. Ա. Իսթիգրադ	54 00
« B. Բ.	27 20
« C. Գ. Գ. ք.	22 43
Բուսլէ շըմէնըֆէրի	80 25
Ագշէ ֆալիդի	06
Բարօր	10 00
Հէվալէսիդ	20 00

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԱԼԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	7 30
Իսթանպուլ պանգաղը	4 36
Սօսիթէ Ժէնէրալ	4 30
Թրամվայ	6 00
Սօսիթէ ԺԹԹ օման պանգաղը	4 43

ԱԳՏԷԼԵՐԻՆ ՅԻՆԱԼԸ

Օսմ. իրասը 100 զրուշտան Դ. Բ.	
Պէեազ Մէհմէթի ֆարգը	107 38
Մէթալիք	98 30
Պէշլիք	104 2
Ալթըլըք	102 20
Ինկիլիդ իրասը	140 00
Ֆրանսըզ ալթուսու	87 40
Բօլ	89 20
Գրէմիք ալթուսու	51 40
Գարպոն Գալմիսի	09 05
Թահվիթը Օսմանիէ	82 30
Թահվիթը Օսմանիէ Գ. ք.	82 35

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 132

Պէհէր րազար իրթ. վէ բէնչն. կիւնլէ-րի հարէթէթ իտէր:

ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս.	Տ.
Էտիրնէ	Հարթթ. Ագշ.	3 00
Գաղաթէյ	»	3 52
Մուսթաֆա-բաշա	Հիսուլ »	4 42
Հարմանլը	Հարթթ. »	5 02
Թըրնօվա-Սէմէնլի	Հիսուլ »	6 20
	Հարթթ. »	6 40
	Հիսուլ »	7 23

Տօղուճա Թըրնօվա-Եմապուլ-Պուրկասա	Հարթթ. Իտէն թրէն իլէ միւթէսաղըֆ	Հարթթ. »	8 6
(Բազար իրթէսի ճուսա իրթէսի)	»	Հարթթ. »	9 35
Թըրնօվա-Սէմէնլի Հարթթ. Ագշ.	»	Հարթթ. »	10 44
Եմապուլ »	»	Հարթթ. »	11 54
(Սալը վէ ճուսա կիւնլէրի)	»	Հարթթ. »	12 16
Պուրկասա	Հիսուլ Ագշ.	»	12 00

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՈՍՈՒ 131

Պէհէր շարչէնպիշ վէ ճուս: իրթէսի կիւն-լէրի հարէթէթ իտէր:

ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս.	Տ.
Տօղուճա Պուրկասա-Եմապուլ-Թըրնօ-վա	Հարթթ. Իտէն թրէն իլէ միւթէսա (Սալը վէ ճուսա կիւնլէրի)	Հարթթ. Ագշ. 9 40
Պուրկասա	Հարթթ. »	Սալ. 2 40
Չարչէնպիշ վէ ճուս: իրթ. կիւնլէրի	»	»
Թըրնօվա-Սէմէնլի զիսուլ Սալ.	»	7 20

Թըրնօվա Սէմէնլի Հարթթ. Սալ.	»	7 6
Հարմանլը	Հիսուլ »	8 6
Մուսթաֆա-բաշա	Հարթթ. »	9 35
Հարթթ. »	»	10 44
Հարթթ. »	»	11 54
Հարթթ. »	»	12 16
Հարթթ. »	»	12 00

Չիգիկի տաղըգլար. աղչամ ուսթ 6 լէ սապալ սասթ 5.59 արասընտա լաղը իրանէ իտէրէր:

ՄԱԹՊԱՅԻ

Յ.ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Մաթպամըղտա, Էլիինէյի մի իթէլիֆէ իլէ, եանի էրմէնիճէ, Թիւրքէն, Թրանսղըճա վէ Բուճա զաղէթա, ըիթապ, ըիսալէ, տիւերին վէ ճէնաղէ պիլէթլէրի, գարթ տը վիդիթ, հէր նէվ իւա-նաթ քեաղըտարը վէ սայրի զանէթ թէմիլ, վէ միւշթէրիլէրի խօշնուտ իտէնէք սուրէթտէ միւթէտիլ վէ ճմալինէ նիսպէթլէ Էճվէն ֆիւնաթլէ թապ օլուսմաղտա օլուսղու, վէ թաղարարտան մէղքիւր իսանլարտա մաթպամըղտա սողրուտան սողրու եախտ պիլվաթը վուգու պուլանաղ սիբարըշաթլըն աղ պիր միւտտէթ զարֆինտա վէ քեզալիք Էճվէնիլէթլէ իճրա իտիլիք մահլլէրինէ թէտիլ իտիլիքլի, վէ պու եօլտա սիբարըշաթ իլին, բուխաթը ըսմիւրէսի իսթիլիքալ իտիլիքսի լաղըմ կէլէնլէրին իսթիլիքալը բուխ աթ խուսուսընն տաիսի մաթպամըղ թարաֆընտան տէրիւհտէ օլուսնաղը, մալիւ մամէ պու լուսմաղ իւզրէ, խասթէթէն իլան օլուսնը:

Իսէ պուրատա եանըմտա օթուրուն, ըահաթսըղ օլմանըն, աղլամանըն, վէ խուսուսիլէ պանա պիր թաղըմ պիհուտէ սիւալլէր արղ իթմէնին, չիւնքի սիղէ ճէվապ վէրէմէմ:

Սըրիդ. - (Բէճա իտէրէք.) Մօնսիէօ, Ալլահ աշղընա օլ-տուն սիղէ եալընըղ պիր շէյ սօրաճաղըմ:

— Սօրուն:

— Իքի սաաթ էվվէլ գըզգարընտաղըմտան պիր թէղքիլէ ալաթ:

— Պաղգարատա՞ն մը:

— Էվվէթ, գըզգարընտաղըմ, պու թէղքիլէտէ, քէնտի-սինին պիւսիւք պիր թէհլիքէ իլինտէ պուլունտուղունու, վէ Էկէր Սէրբանթ սօղաղընտաքի խանէտէ եարտըմնա կիթմէ-սէմ... տէյի եաղմըլ իտի:

Գօլար. - (սախթէ պիր հիտտէթ իրանէսիլլէ.) Գըզգա-րընտաղընը ֆէնա պիր գարը տըր...

— Գըզգարընտաղըմ մը... նէ՞ տիմէք իսթէթօրսունուգ:

— Տիմէք իսթէթօրսունուգ, գըզգարընտաղընը սիղէ գար-շը ալաթճա պիր տուղա գուրմուշ տուր, վէ պահա իթաիկի թէհլիքէնին Էսէրի պիլէ մէվնուտ օլմանըպ, մահա օ ալապ Պօրթօեա սիղի թէսլիմ իտէրէք մահվընըղ թասմիմ իթմիշ տիր:

Սըրիդ. - (Հէօնկիւր Հէօնկիւր աղլանարապ.) Սիւպհա՛ն Ալլահ, պու տէտիկիլիք գապիլ մի տիր:

— Էվվէթ, ֆաղաթ գըզըմ, պունտան զիեատէ սէօղ սէօլլէնէմէմ. եօղսա պէնիմ, Լէօնուն վէ պէլքի տէ սիղին հանաթթարըմըղ մուխաթարաեա իլգա իթմիշ օլուրում:

— Ահ, Էկէր իսթէրսէնիլ պէնի Էօլտիւրին, ֆաղաթ Լէօնա հիշ պիր ֆէնալըգ իթմէնին:

Գօլար. մէրգուճէնին Էլինի թուլուպ մուհապպէթլէ սը-գարապ,

— Հիշ պիր շէյտէն գօրգմանըն. հէր շէյի անլատըղը-նըղտա, հէր շէյի սիղէ սէօլլէնէպիտիկիմնէ, տօթուլունու օլուսղունու անլաեաճաղսընըղ, տէտի:

Պու միւքեալէմէ Էսնասընտա մէրգուճարըն րաքիպ օլ-մուշ օլտուգլարը արապա ֆէվգէլատէ սիւրաթլէ գաթը մէ-սաֆէ իթմէքտէ իտի:

Կիճէ գարանլըգ օլուպ, սիճիմ կիպի ինճէ պիր եաղմու-րուն տանէլէրի տիւլմէնէ պաղլամաղտա, վէ եալընըղ արա-պանն Էքի ֆէնէրինին ըշըղը սօղաղը թէնվիր իթմէքտէ օլ-մասըլա, Սըրիդ՝ պու սանէտէ քէնտի զասիպինին եիւղիւնիւ կէօրէպիլմէքտէ իտի: Գօլար, հէր տիւրիւ անվալէ կէօրէ թէպէտուլիէ մէյալ պիր պաղըշը օլմասըլա պէրապէր սահպի նամուս օլտուղու հագգընտա պիր տէրէճէ թէէմի-նաթ սանըլան տաքէրի թավընը մուհաֆաղա իթմիշ իտի, վէ Սըրիդին գարընտա օլ տէրէճէ հիւրմէթ վէ իսթիգա-մէթ իւզրէ պուլունտուրտու. քի, պիշարէ գըզըղապ, անըն, քէնտի սէվիլիւնի նիշանլըսը պուլունան Լէօն Բօլան հագգըն-տաքի տօթթլուղունա խանտը, վէ պու միւլահաղա, մէղպուրէնի պիր աղ միւսթէրի գըլտը: Տիկիլ թարաֆտան Էօլլէ կիճէ վաղթը վէ խալի պիր մահլլէտէ մէղպուրէնին եանընտա պուլունտուղու հալտէ, մուսմէլէի ճէպրիքէ իճրասընա միւգ-թէտիր իքէն, պու եօլտա մուսմէլէտէն կէրի տուրմասը, անըն, պուլունտուղու անվալը զարիպէ արասընտա հագգը Էթէն տօթթու վէ համիսի օլտուղունա քէնտիսինի իւքեաթ իթմի:

Պու սըրատա արապա պիր խալի մէսաֆէ գաթ իթմիշ օլտուղունտան, կէնճ գըզ,

— Պէնի ուղապ եէրէ՞մի կէօթիւրիւեօրսունուգ, տէյի սիւալ իթմի:

— Խալը, պիր սաաթտան մահլլէի մաղսուտէ վասըլ օ-լուրում:

— Փաղաթ կիթիկիմիլ Էէր նէրէսի տիր:

— Սուս օլուն, մասմաղէլ, պու խուսուստա սիղէ հիշ պիր շէյ սէօլլէնէմէմ: Հէմտէ շու տաղըգաւտա կէօլլէրինիլի պաղ-լամաղըղըմ լաղըմ տըր:

Սըրիդ. - (տէհլէթ վէ նէֆրէթլէ.) Նէ՞ տիեօրսունուգ: